

## SÚD PRE VEREJNÚ SLUŽBU EURÓPSKEJ ÚNIE

**Rozsudok Súdu pre verejnú službu (druhá komora)  
z 28. júna 2007 – da Silva/Komisia**

(Vec F-21/06) <sup>(1)</sup>

*(Úradníci — Vymenovanie do platovej triedy — Miesto riaditeľa zverejnené pred 1. májom 2004 — Zmena služobného poriadku — Článok 2 a článok 5 ods. 5 prílohy XIII služobného poriadku — Zaradenie do platovej triedy podľa nových menej výhodných ustanovení — Zásada, podľa ktorej každý úradník očakáva služobný postup)*

(2007/C 183/81)

Jazyk konania: francúzština

### Účastníci konania

*Žalobca:* Joao da Silva (Brusel, Belgicko) (v zastúpení: G. Vandersanden a L. Levi, advokáti)

*Žalovaná:* Komisia Európskych spoločenstiev (v zastúpení: J. Currall, H. Kraemer a K. Herrmann, splnomocnení zástupcovia)

*Vedľajší účastník, ktorý v konaní podporuje žalovanú:* Rada Európskej únie (v zastúpení: M. Arpio Santacruz a I. Sulce, splnomocnení zástupcovia)

### Predmet veci

Jednak zrušenie rozhodnutia Komisie z 18. mája 2005, ktorým bol žalobca vymenovaný za riaditeľa, v rozsahu, v akom stanovuje jeho zaradenie do platovej triedy A\*14 namiesto do platovej triedy A2 uvedenej v oznámení o voľnom pracovnom mieste zverejnenom v roku 2003, jednak spätné zaradenie žalobcu do platovej triedy A\*15 (bývalá A2), ako aj obnovenie jeho služobného postupu so spätným účinkom.

### Výrok rozsudku

1. Rozhodnutie Komisie Európskych spoločenstiev z 18. mája 2005 sa v rozsahu, v akom zaraďuje pána da Silvu ako riaditeľa do platovej triedy A\*14 platového stupňa 2, zrušuje.
2. Komisia Európskych spoločenstiev znáša svoje vlastné trovy konania a je povinná nahradiť trovy konania pána da Silvu.
3. Rada Európskej únie znáša svoje vlastné trovy konania.

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ C 108, 6.5.2006, s. 31.

**Rozsudok Súdu pre verejnú službu (druhá komora)  
z 28. júna 2007 – Bianchi/Európska nadácia pre odborné  
vzdelávanie (ETF)**

(Vec F-38/06) <sup>(1)</sup>

*(Verejná služba — Dočasní zamestnanci — Zmluva na dobu určitú — Neobnovenie — Odborná nespôsobilosť — Povinnosť odôvodnenia — Zjavne nesprávne posúdenie)*

(2007/C 183/82)

Jazyk konania: francúzština

### Účastníci konania

*Žalobkyňa:* Irène Bianchi (Turín, Taliansko) (v zastúpení: M.-A. Lucas, advokát)

*Žalovaná:* Európska nadácia pre odborné vzdelávanie (ETF) (v zastúpení: M. Dunbar, za právnej pomoci G. Vandersanden, advokát)

### Predmet veci

Zrušenie rozhodnutia riaditeľky Európskej nadácie pre odborné vzdelávanie nepredĺžiť žalobkyni zmluvu dočasného zamestnanca, ako aj návrh o náhradu škody

### Výrok rozsudku

1. Žaloba sa zamietá.
2. Každý z účastníkov konania znáša vlastné trovy konania.

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ C 143, 17.6.2006, s. 37.